



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

ДВАДЦАТЬ ПЯТОЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 19–30 октября 2015 года

Пункт 2 повестки дня. Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху* (Дос 9284) в целях их внесения в издание 2017–2018 гг.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРКИРОВОЧНОГО ЗНАКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩЕГО О ВЕЩЕСТВЕ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩЕМ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

(Представлено Т. Мюллером)

АННОТАЦИЯ

В настоящем документе предлагается повторно ввести исключение на использование маркировочного знака, предупреждающего о веществе, представляющем опасность для окружающей среды, для упаковочных комплектов, содержащих жидкость в объеме не более 5 л или твердых веществ массой не более 5 кг.

Действия Группы экспертов DGP: Группе экспертов DGP предлагается рассмотреть предложенную поправку, как показано в добавлении к настоящему рабочему документу.

1. INTRODUCTION

1.1 In the 2015-2016 Edition of the Technical Instructions Special Provision A197 was introduced which is equivalent to SP 375 of the Model Regulations.

A197 (375) These substances when transported in single or combination packagings containing a net quantity per single or inner packaging of 5 L or less for liquids or having a net mass per single or inner packaging of 5 kg or less for solids, are not subject to any other provisions of these Instructions provided the packagings meet the general provisions of 4;1.1.1, 4;1.1.3.1 and 4;1.1.5.

1.2 At the same time the following exception was deleted in the Model Regulations and as a consequence 5;2.4.9.1 was also amended in the 2015-2016 Edition of the ICAO Technical Instructions:

“Packages containing environmentally hazardous substances meeting the criteria of 2.2.9.1.10 shall be durably marked with the environmentally hazardous substance mark shown in 5.2.1.8.3 *with the exception of single packagings and combination packagings where such single packagings or inner packagings of such combination packagings have:*

- *a net quantity of 5 L or less for liquids*
- *a net mass of 5 kg or less for solids*”

1.3 Since the introduction of Special Provision A197, several discussions have clarified that the use of Special Provision A197 is not a mandatory requirement and that certain companies may choose to continue to transport UN 3077 — **Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s.** and UN 3082 — **Environmentally hazardous substance, liquid, no.s.** in accordance with the regulations. However, because of the deletion of the exception for the use of the environmentally hazardous substance mark (EHS mark) for packagings of less than 5 L or 5 kg, the use of the EHS mark did become a mandatory requirement for all packagings transported by air even when transported under the provisions for limited quantities. Being no safety issue this is only putting an extra burden on the shippers and is creating confusing since ADR has maintained the exception in their regulations.

2. ДЕЙСТВИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ DGP

2.1 Группе экспертов DGP предлагается вновь ввести исключение на использование в Технических инструкциях маркировочного знака, предупреждающего о веществе, представляющем опасность для окружающей среды, так как считается, что никогда не предполагалось вводить требование на нанесение маркировочного знака, предупреждающего о веществе, представляющем опасность для окружающей среды, на одиночные или комбинированные упаковочные комплекты, содержащие внутренние упаковочные комплекты в объеме не более 5 л или массой не более 5 кг.

2.2 Нам хорошо известно, что в принципе запрос на повторное введение данного исключения в Типовые правила ООН следует сначала направить в Комитет экспертов Организации Объединенных Наций, но в таком случае данное исключение будет введено лишь в Технические инструкции издания 2019–2020 гг. В связи с этим мы предлагаем информировать Комитет экспертов Организации Объединенных Наций о действиях, предпринимаемых Группой экспертов DGP, и обратиться к комитету с просьбой вновь ввести данное исключение.

ДОБАВЛЕНИЕ

ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПОПРАВКА К ЧАСТИ 5 ТЕХНИЧЕСКИХ ИНСТРУКЦИЙ

Часть 5

ОБЯЗАННОСТИ ГРУЗОТПРАВИТЕЛЯ

...

2.4 ХАРАКТЕРИСТИКИ МАРКИРОВКИ И ТРЕБОВАНИЯ, ПРЕДЪЯВЛЯЕМЫЕ К НЕЙ

...

2.4.9 Специальные положения по маркировке веществ, представляющих опасность для окружающей среды

2.4.9.1 Если в настоящих Инstrukциях не указано иное, на грузовые места, содержащие вещества, представляющие опасность для окружающей среды, отвечающие критериям п. 9.2.1 а) части 2 (номера ООН 3077 и 3082), должен наноситься долговечный маркировочный знак, предупреждающий о веществе, представляющем опасность для окружающей среды, а на все упаковки также должен наноситься знак опасности класса 9. за исключением отдельных упаковочных комплектов и комбинированных упаковочных комплектов, когда в таких отдельных упаковочных комплектах или внутренних упаковочных комплектах, входящих в состав таких комбинированных упаковочных комплектов, содержатся:

- жидкости, количество нетто которых не превышает 5 л, или
- твердые вещества массой нетто не более 5 кг.

— КОНЕЦ —